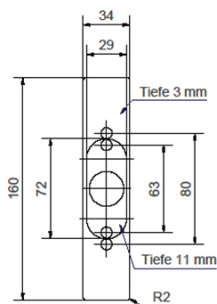
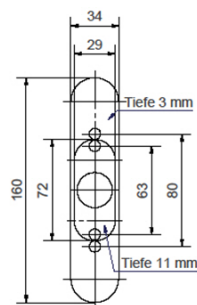
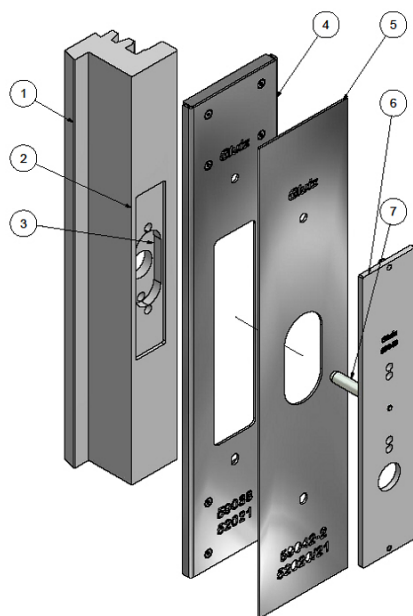


Fräsehre Hebeschlebetürgriff flächenbündig

Gabarit de fraisage de Poignée pour portes coulissantes à fleur

Milling plate for Handle for sliding doors flush mounted

MA-10077



59037 / 59030 / 59038 / 59039

59040 / 59042 / 59043

Montageanleitung

- Schablone (4) auf dem Fensterrahmen (1) anschlagen. Bohrlehre (6) mit 7, 8, 9 oder 10 mm Gewindestift (7) bestücken und in das Vierkant des Fenstergetriebes stecken.
- Mit der Bohrlehre (6) die Schablone (4) ausrichten und mit zwei Schraubzwingen befestigen
Achtung: Fensterrahmen (1) nicht zerkratzen
- Zwei Befestigungslöcher für die Rosette bohren. Bohr-Ø 7 mm, Bohrtiefe bis Ausfräsung von Getriebe
- Bohrlehre (6) entfernen und Fräse (5) fixieren.
- Kontur der Schablone (5) mit der Oberfräse auf den Fensterrahmen kopieren. (3) Führungsring: Ø24, Fräser: Ø10, Frästiefe: 11 mm
- Kontur der Schablone (4) mit der Oberfräse auf den Fensterrahmen kopieren. (2).
Runde Rosette: Führungsring: Ø24, Fräser: Ø10
Eckige Rosette: Führungsring Ø24, Fräser: Ø10, anschliessend Führungsring Ø17, Fräser: Ø4. Frästiefe: 3 mm
- Ausfräsung mit entsprechender Farbe gegen Feuchtigkeit schützen.
- Flächenbündigen Hebeschiebegriff nach Montageanleitung montieren.

Instruction de montage

- Fixer le gabarit (4) sur le cadre de fenêtre (1). Equiper le gabarit de perçage (6) d'une tige carrée (7) de 7, 8, 9 ou de 10 mm et l'introduire dans le fouillot du mécanisme de transmission de fenêtre.
- Aligner le gabarit (4) avec le gabarit de perçage (6) et le fixer avec deux serre-joints.
Attention: Ne pas rayer le cadre de fenêtre (1).
- Percer deux trous de fixation pour la rosace. Ø de forage 7 mm, profondeur de forage jusqu'à la profondeur de la fraisure du mécanisme de transmission.
- Enlever le gabarit de perçage (6) et fixer le gabarit de fraisage.
- Copier le contour du modèle (5) sur le cadre de la fenêtre (3) au moyen de la défonceuse. Bague de guidage Ø24, fraise: Ø10 Profondeur du fraisage 11 mm
- Copier le contour du modèle (4) sur le cadre de la fenêtre (2) au moyen de la défonceuse.
Rosace ronde: Bague de guidage Ø24, fraise: Ø10.
Rosace rectangulaire: Bague de guidage Ø24, fraise: Ø10, ensuite bague de guidage Ø17, fraise: Ø4. Profondeur du fraisage 3 mm.
- Protéger la fraisure contre l'humidité avec une couleur correspondante.
- Installer la poignée pour porte coulissante à fleur selon instructions de montage

Fixing instructions

- Fix the template (4) on the window frame (1). Fit drilling jig (6) with 7, 8, 9 or 10 mm threaded pin (7) and introduce it into the follower of the window drive
- Align the template (4) with the drilling jig (6) and fasten it with two screw clamps.
Caution: Do not scratch on window frames (1).
- Drill two fixing holes for the rose. Drilling Ø 7 mm, drilling depth to milling groove of transmission
- Remove drilling jig (6) and fix milling jig (5).
- Copy the contour of the template (5) with the router on the window frame (3). Guide ring: Ø24, milling cutter: Ø10. Milling depth: 11 mm
- Copy the contour of the template (4) with the router on the window frame (2).
Round rose: Guide ring: Ø24, milling cutter: Ø10.
Rectangular rose: Guide ring: Ø24, milling cutter: Ø10, subsequently guide ring: Ø17, milling cutter: Ø4. Milling depth: 3mm.
- Protect milling groove against humidity with corresponding color.
- Install flush sliding door handle according to fixing instruction.



V0315

Glutz AG, Segetzstrasse 13, 4502 Solothurn, Schweiz
Tel. +41 32 625 65 20, Fax +41 32 625 65 35,
info@glutz.com, www.glutz.com

Glutz
since 1863